

- Relations diplomatiques et commerciales avec Israël—Réclamations contre la Tchécoslovaquie**  
Int. (l'hon. M. Robertson), 476, 481
- Relations extérieures**  
Rap. du c., appendice, 26
- Repentigny (P.Q.)**  
V. DuTremblay, l'hon. Pamphile-Réal
- Ressources et Développement économique**  
V. Ministère des Ressources, etc.
- Ressources naturelles**  
Rap. du c., appendice, 27
- Restaurant**  
Message à la Chambre des communes (l'hon. M. Robertson), 40  
Rap. du c. mixte, appendice, 26
- Richey, Vera Marguerite Abraham Allen**  
Div. b. Y-6, 1re, 2e, 3e l. a. 336, s. 497
- Richibouctou (N.-B.)**  
V. Bourque, l'hon. Thomas-Jean
- Rigaud (P.Q.)**  
V. Dupuis, l'hon. Vincent
- Rinfret, le très hon. Thibaudeau**  
V. Prorogation des Chambres; S.
- Rivet, Bernard**  
Div. b. U-6, 1re, 2e, 3e l. a. 336, s. 497
- Roberge, Gladys Ethel MacDonald**  
Cause de div.  
Pét. ret. 3e rap. (l'hon. M. Aseltine), 41
- Roberts, John Albert**  
Div. b. A-6, 1re, 2e l. 261, 3e l. a. 278, s. 497
- Robertson, l'hon. Wishart McL., C.P., membre du ministère et ministre d'État, leader du Gouvernement; Shelburne (N.-É.)**  
Acte de l'Amérique du Nord britannique  
Adresse à Sa Majesté, 73, 113, dép. de correspondance 114, contre proposition 190, m. (l'hon. M. Farris), 198  
Aide à l'exploitation des mines d'or, m. b. 219, message des communes, 2e l. (l'hon. M. Hayden), 426, 3e l. a. 429  
Animaux pur sang  
Constitution en corporation, b. A-2, 1re l. 113, 2e l. 135, ren. au c. 137, 3e l. a. 166  
Assistance à l'agriculture des Prairies, m. b. 185, message des communes, 1re l. 364, 2e l. 384, 3e l. a. 390
- Robertson, l'hon. Wishart McL.—Suite**  
Banque d'expansion industrielle, m. b. 210, message des communes, 1re l. 365, 2e l. 393, ren. au c. 395  
Bibliothèque, message à la Chambre des communes, 40  
Biens de surplus de la Couronne, m. b. E-6, 1re l. 264, 2e l. 290, ren. de la 3e l. 302, 3e l. a. 306, a. de l'am. des communes, 382  
B. d'intérêt privé  
Mot. tendant à la 2e l. 489  
Suspension du règ. 491  
E. en c. 493  
*Canadian Red Cross Society*, m. b. 222, message des communes, mot. tendant à la 2e l. 489, suspension du règ. 491, e. en c. 493  
Chemin de fer de Témiscouata, acquisition, b. 145, message des communes, 2e l. (l'hon. M. Vaillancourt) 397, 3e l. 399, a. 400  
Chemins de fer, b. A (l'hon. M. Copp), 1re l. 4  
Chemins de fer nationaux du Canada (1949), financement et garantie, b. 148, message des communes, 2e l. 400, ren. au c. 402  
Code criminel, m. b. D, 1re l. 19, suspension du règ., 2e l. 28, 3e l. a. 37  
Code criminel, m. b. 10, message des communes, 2e l. (l'hon. M. Hayden), ren. au c. 432  
C. des div.  
Addition à la liste des membres, 73  
C. de l'énergie atomique, int. 237  
C. mixte, rap. Droits de l'homme, cit. 260  
C. o. permanents et privilèges (l'hon. M. Copp), mot. 4, 40  
Commerce avec les Antilles, int. et déb. (l'hon. M. Kinley), ren. du déb. 300, sui, du déb. 305, 306  
Conservation des forêts, b. 62, message des communes, 2e l. (l'hon. M. MacKinnon) 476, 3e l. a. 478  
Copp, l'hon. Arthur Bliss; Westmorland (N.-B.)  
Décès, hommage à sa mémoire, 396, 413  
Cour d'échiquier, m. b. B. 1re l. 5, 2e l. 37, 3e l. a. 42  
Cour suprême, m. b. 2, 1re l. 113, 2e l. 114, 196, 3e l. a. 224  
Crédits budgétaires, 215  
Défense nationale, b. J-5, 1re l. 221, 2e l. 237, ren. au c. 243, rap. du c., e. remise à plus tard, 354, a. des am. du c. 416, 419, 3e l. remise à plus tard, 476, 3e l. 481, a. 482  
Discours du trône  
Adresse en réponse, ren. du déb. 25, sui. de la dis. 73  
Mot. e. 4